Google Drive



Confucius, The Great Teacher; A Study

George Gardiner Alexander



Click here if your download doesn"t start automatically

Confucius, The Great Teacher; A Study

George Gardiner Alexander

Confucius, The Great Teacher; A Study George Gardiner Alexander

In the following pages I have endeavoured to bring together, in the compass of a single volume, and in the form which would be most likely to interest the general reader, a resume of all that concerns the life, times, and teaching of the great Chinese philosopher, Confucius. I have occasionally included in the details of his life incidents which are legendary, rather than historical, for the reason that, had I discarded them, I should have deprived the reader of many striking illustrations of his character, and of the manners, and of the mode of thought, belonging to the time in which he lived; and in doing this I have only followed the example of many preceding writers, amongst whom are to be enumerated such high authorities as M. Pauthier and the Jesuit Father P. Amiot.

In the various extracts from Chinese sources I have sometimes found it necessary to alter the terms in which they had been translated, in order to incorporate within them the explanations given in notes, and the better to bring them into harmony with the object of this work, as well as to make them more capable of being understood when produced as isolated passages; but I have for this reason, more frequently preferred an adaptation from some purely literal translation, whilst in not a few instances I have gone at once to the original Chinese text. My great object in every case, in addition to that which has been already stated, having been to place the subject before the reader in language which, whilst preserving a correct idea of the meaning of the original, would be most appropriate to the period of the composition, and to the circumstances under which it was written.

I am supported in my idea of the necessity of substituting a free rendering, approaching in many cases to a paraphrase, for a close literal translation of the ancient literature of China, by no less an authority than that of the Professor of Chinese in the University of Oxford, Dr. Legge, whose translations of the sacred books, written for scholars rather than for the general public, have put him at the head of our English translators. Dr. Legge says, in the preface to his translation of the "Yih-King," published in 1882, "The written characters of the Chinese are not representations of words, but symbols of ideas, and the combination of them in composition is not a representation of what the author would say, but of what he thinks. It is in vain, therefore, for a translator to attempt a literal version. When the symbolic characters have brought his mind *en rapport* with that of the author, he is free to render the ideas in his own or any other speech, in the best manner he can attain to."

The inception of the work dates from the time— now more than forty years ago—when the Confucian writings became part of my course of study when endeavouring to gain a knowledge of the Chinese language and literature during a period of service in China. In old age one reverts *a ses premiers amours*, and hence this book is submitted to the indulgent suffrage of the public, in the sincere hope that it may be of some little use in extending amongst us a knowledge of the people of another great empire, the confines of which have now become contiguous to our own.

<u>Download</u> Confucius, The Great Teacher; A Study ...pdf

Read Online Confucius, The Great Teacher; A Study ...pdf

From reader reviews:

Katherin Buerger:

Here thing why this specific Confucius, The Great Teacher; A Study are different and trusted to be yours. First of all reading through a book is good but it really depends in the content of it which is the content is as yummy as food or not. Confucius, The Great Teacher; A Study giving you information deeper as different ways, you can find any e-book out there but there is no book that similar with Confucius, The Great Teacher; A Study. It gives you thrill examining journey, its open up your own eyes about the thing that happened in the world which is perhaps can be happened around you. You can easily bring everywhere like in park, café, or even in your technique home by train. If you are having difficulties in bringing the branded book maybe the form of Confucius, The Great Teacher; A Study in e-book can be your choice.

Samuel Lashley:

Do you certainly one of people who can't read pleasant if the sentence chained from the straightway, hold on guys this particular aren't like that. This Confucius, The Great Teacher; A Study book is readable by simply you who hate those perfect word style. You will find the facts here are arrange for enjoyable studying experience without leaving even decrease the knowledge that want to offer to you. The writer associated with Confucius, The Great Teacher; A Study content conveys thinking easily to understand by many people. The printed and e-book are not different in the content material but it just different available as it. So , do you continue to thinking Confucius, The Great Teacher; A Study is not loveable to be your top listing reading book?

Ethel Orr:

You can obtain this Confucius, The Great Teacher; A Study by check out the bookstore or Mall. Merely viewing or reviewing it could possibly to be your solve difficulty if you get difficulties to your knowledge. Kinds of this book are various. Not only by simply written or printed but can you enjoy this book by means of e-book. In the modern era such as now, you just looking from your mobile phone and searching what your problem. Right now, choose your personal ways to get more information about your reserve. It is most important to arrange yourself to make your knowledge are still revise. Let's try to choose appropriate ways for you.

Elizabeth Nicholson:

Some individuals said that they feel uninterested when they reading a publication. They are directly felt the idea when they get a half areas of the book. You can choose often the book Confucius, The Great Teacher; A Study to make your current reading is interesting. Your own personal skill of reading talent is developing when you similar to reading. Try to choose very simple book to make you enjoy to study it and mingle the impression about book and reading through especially. It is to be first opinion for you to like to available a book and go through it. Beside that the book Confucius, The Great Teacher; A Study can to be a newly purchased friend when you're really feel alone and confuse using what must you're doing of the time.

Download and Read Online Confucius, The Great Teacher; A Study George Gardiner Alexander #JZDS18HRV73

Read Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander for online ebook

Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander books to read online.

Online Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander ebook PDF download

Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander Doc

Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander Mobipocket

Confucius, The Great Teacher; A Study by George Gardiner Alexander EPub